

中華民國四十二年六月三十日 (星期二) 新聞紙第拾五卷 第五十號

大漢公報

孔子紀元二千五百零四年 夏曆歲次癸巳年五月二十日

號掛報電報本 CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

| | | | |
|------|------|----|------|
| 每月 | 四元零五 | 半年 | 八元一毫 |
| 本埠郵費 | 一元五毫 | 全年 | 十六元二 |
| 加購美幣 | 一元五毫 | | 四元五毫 |
| 中國各埠 | 一元五毫 | | 九元 |
| | | | 八元六毫 |
| | | | 四元七毫 |
| | | | 九元 |
| | | | 一十八元 |

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部 啟

東德反共怒火復燃 工人放火破壞煤礦

其他鉆礦及鋼鐵工廠工人 亦紛紛罷工抗蘇鐵腕壓制

德國柏林三十日路透電：東德共產黨當局，現雖輪流採用鐵腕與糖衣政策，企圖平息東德人之反共怒潮，但蘇聯之鎗尖與共黨之各種甜言蜜語保證改善，均不能稍減德人之反對其統治情緒。薩遜安荷特省之煤礦工人，為表示彼等不為共黨之保證所欺，要求改善工作環境及增加工資，縱火大燒煤礦。其他地區之工人，西起於易北河，東至奧得河止，亦曾被捕鎗斃之險。紛紛舉行罷工，共區南部之鉆礦工人及其他工業工人，最著名者科士登堡，布蘭登堡鋼鐵廠及錫利汽車廠之工人，亦舉行反共之罷工，破壞工廠機器。

德人被捕者逾五萬 德波鐵路被破壞

東德共黨司法當局，現已保證犯法者，為被捕者，即連判決處罰。據柏林西方區當局，謂蘇軍及共產警察，於最近兩週，已先後逮捕逾五萬人，被捕者又六八八八。西方柏林區與論，又報奧德河及尼斯河以東之地方，前屬德國，現歸波蘭，該區之德人，自六月七日開始，連續暴動，迄今未停。彼等與蘇軍及波蘭軍衝突多次，攻擊糧食商店，要求推倒共產政權。柏林至華沙(波蘭首都)之鐵路，有多處被破壞。

東德各大城市之婦女，集中市府門前，要求發給麵包充飢。查東德自工人發動反共風潮以來，糧食即告短缺。

西方三強 將開外長會議

英京。倫敦三十日聯合社電：英國現已向美、法兩國提議，請由英首相邱吉爾，因健康問題，阻延百爾基達之三強巨頭會議召開。英京主張，召開三強會議，由其本國外長出席參加。英法兩國提議，已在與美法磋商中，如進行順利，該三強外長會議，將於七月中旬，在華盛頓召開。(另一

李承晚築有一個 大地底防空洞

南韓。漢城二十九日路透電：李承晚總統，現正築有一個大地底防空洞，該洞內有房三間，並設有電話，電燈等。李氏係於其機空襲漢城後，始下令築防空洞云。

聯機擊落共機 射機五十架

高麗。漢城三十日聯合社電：美國「軍刀式」噴射機，本日擊落共方「米格式」噴射機拾五架，創下韓戰中，聯機擊落共機最高紀錄。擊落共機之最高紀錄，本日本方被擊落之噴射機中，內有一架為加拿大空軍飛師所擊落。查「軍刀式」噴射機，以前於四日，擊落十三架，但「軍刀式」本日擊落其拾五架，實破以前之最高紀錄。此又將「軍刀式」機於本月內擊落共機之數，增至七十四架。又破去年九月擊落共機「米格式」機六十三架之最高紀錄。

目下共方對聯軍統帥，昨呼籲在韓之停火約文下，簽署停戰之事，表示冷淡。韓共平壤無線電廣播音，指卡即之請求，缺乏誠意。

日本九州島水災 死傷與失踪二千餘 無家可歸者百萬人

目下美總統專使密爾斯，本日於與李承晚總統第五次秘密會談後，自認李承晚，仍堅持反對締結現議訂之停戰條約云。

東德共產政權 積極撫慰討好民心

柏林。廿九日聯合社電：東德共產政權，現為平息其管轄區內人民之反共怒潮，及為討好民心起見，現積極放寬其赤化政策。共方現已將其多收稅項，及有之工廠、農田及商店，交回其原主。東德共產政府，現並派大批共幹往各工廠，向工人徵詢改善工作環境之意見，並宣布將減低各種菜價，改善民生。據報東德現又大赦，釋放前被指為破壞經濟被判監禁之監犯七百人。開入柏林鎮壓工人，於本月廿七日大暴動之蘇俄鐵甲軍兩師，亦已調回兵營，將柏林東方區警政，逐漸交還共方警察管理云。

地主寧燒燬森林 不願交與中共

香港。式拾九日路透電：中共區內之粵東部份地主，公認統視中共法令，謂粵東部份地主，寧願將彼之森林燒燬，而不願將之交與中共。該報稱粵東，有百分之四拾之樹林，最近為地主縱火燒燬云。

市政府擬查明 麵麩起價理由

麵粉廠陸續起價事。市參議市普洛夫夫人云，各麵粉廠完全無理由加價，各廠自稱，因為麵粉及人工起價，所以不得不提高價錢，以維持成本，但實際上，此二因均不合理，因此市參議院，宜向操縱本埠麵粉事業之麵粉廠抗議。

對雲埠及卑詩省 應有之認識 (十)

雲埠為卑詩省礦業機械關之大營，世界最大規模之鑛鐵廠，般干卑詩省始於。卑詩省錫及銀礦出產，為全國之冠，而本省黃金出產，居全世界第三名。

卑詩省富源以林業、漁業、礦業及農業為主。卑詩省薪水階級，于壹九五零年間，共領工資五萬八千八百七拾四萬四千六百廿五元。

雲埠佔百分之四拾一又百分之廿五。卑詩省出產種類，比之全國任何省多。

雲埠人口列全國第三名。雲埠每晚九點鐘鳴炮一响，該炮放在士丹利公園布洛頓角。每年由六月尾至八月尾，在士丹利公園開辦之露天劇場，其音樂戲劇之優美，著稱全北美洲。(完)

黃氏兩姊妹獲獎學金

西雲高華，華界老前輩黃惠民之大女秀珍，本學期畢業西雲高華中學，名列前茅，並獲該校女同學會獎學金壹百元，及英文與科學獎狀。聞秀珍小姐畢業中學期間，每年各科成績最高，校長在其報告單內評曰：秀珍，你歷年在本校之成績，為歷屆學生之冠，而該校一九五三年紀念冊，又評曰：不論什麼學課，都是黃秀珍第一。伊對於鋼琴及演說術，又富於天才。

次女秀娟，本學期畢業西雲高華華波連振順小學，成績冠於全級。獲獎學金十元。秀娟小姐，去年各科成績，亦為全級第一。伊是個文武全才的學生，伊為本級運動領袖。

沙省公共汽車罷工

雷振打廿日加拿大社電：沙省公共汽車公司全體罷工，因要求加薪資未遂，定於今晨六時，開始罷工云。

加工會抗議蘇俄以軍隊軍車對付工人

奧太瓦。三十日加拿大社電：加拿大職工聯合會，及加拿大勞工聯合會，昨日致電蘇俄駐加大使館，嚴詞抗議蘇俄軍隊，及坦克車對付東德工人罷工運動。其大意謂：本會認為此舉非自稱為全世界工人謀幸福者應有之所為。本會請求貴大使，將本會此意，轉達貴國政府，並同時促其停止用恐怖手段，對付東德工人云。

篤加波到處得人憎 騎警令人提防

域多利。加騎警司令部，以近日日與勤拿根南區捕果之篤加波教徒日衆，昨日已吩咐該區居民，提防篤加波教徒自由派激份子作亂。據加騎警發言人稱：加騎警預備備派夜巡邏隊，並已吩咐各校，加緊防犯，如增加加騎警及添裝燈。

俄已派有特務 潛入各機關及工廠

域多利廿九日省報消息：加拿大進步保守黨領袖杜聯，今日在本埠召見記者發表談話，謂俄國在最近幾年內，已派許多特務潛入加拿大之特務員，準備一旦大戰爆發，進行破壞工作。其中有部份特務員，在政府機關或製造軍用品之工廠，對付此問題，無一定之宗旨，有一部份特務員，但有一部份特務員，在法外，杜聯記者問：謂彼絕對不贊成俄國之此種問題，不應任由幾個部長或政府處置，而應由包括在本國刑法內，彼確信可以辦到。但此舉并非禁止共產黨存在，因為我們已覺悟到不承認自己是共產主義者之共產黨份子最危險。

據報稱：加拿大工業，多數依靠電力，因此祇要登兩個特務員，在兩三分鐘之內，就可以炸毀國內任何大規模之發電廠，而破壞全國工業。但按照現在之法律，在國內工業未被破壞之前，無人敢干涉本國共方之特務員，而得持炸彈者，若着火引時，然後始干涉之一樣不合理。同時共特務員加入境甚易，因此我國宜設法防範之。但如一個人是否有罪，務須由法院判定，在未判斷有罪之前，政府無權限制其權利云。

天氣報告

據天文台報告稱：雲母華今日下午天晴，明日陰涼而有雨，今日最低及最高溫度，為五十二度，及七十二度。明日最高溫度為六十四度。

朱家兆劉恩初專員 視察黨務之行踪

葛蘭訊：中國洪門民治黨美洲總部黨務視察專員。朱家兆主席。劉恩初參事。六月廿七日晨六點。由巴拿馬飛來葛蘭視察。八點到葛蘭。由葛蘭乘車往西下機。民治黨駐葛蘭。葛蘭支部派吳寬良。吳能全。鄧篤初。代表來迎接。因葛蘭支部。距生何世埠一百零四英里之遠也。專員等在葛蘭休息一天。十八日午乘火車隨同代表等入檳榔嶼。下午五時到檳。在車站歡迎者數十人。由吳行宣主席之女子及吳能全之女子。向朱主席夫人獻花。禮儀隆重。隨同往旅館休息。即晚八時。在黨部開歡迎大會。設茶點助慶。由吳行宣主席宣佈開會。以次請兩專員訓話。末由葛蘭財政員致答謝詞。情形甚為熱鬧。十九日下午六時。在黨部設筵多席。歡迎專員等。航機交錯。談叙甚歡。十九晚九時。大放洪門。招賢納士。為新進黨員八名舉行加盟禮。用新儀式。簡單而隆重。由書記員葉煥基司儀。依照秩序。行禮如儀。主席吳行宣宣佈開會。請朱家兆主席訓話。劉專員講述洪門革命史略與夫各黨派情形。朱主席勉勵黨員精神。

美籍民赴墨甚易

墨西哥美聯社訊：墨西哥政府。修改其遊客條例。准許美國籍民以最簡便之手續。來往該國。國內政府批准三條新例。一。新遊客證每張美金五元。可在六個月內。隨時使用來往墨西哥。不限次數。舊例為每次入境三元。二。美國近墨邊境之居民。除個人之證件外。可前往墨西哥近美邊境之城市達七十二小時。無須辦理任何手續。三。乘火車及飛機前往墨西哥之美國籍民。無須預先領遊客證。可在到境時領之。以上新條例已立即生效施行。

漁人捕獲三尺長龍蝦

那省育摩夫電：在沿海捕獲一隻三英尺長之大龍蝦。此巨蝦現能交與博物院陳列展覽。現聯邦漁業部已設法要求將該龍蝦作為陳列之用。此蝦重二十四磅。據專家估計。其年齡最低限度有三十年。

美政府拘逮周佐治 定保單萬元

大埠訊：華商周佐治。昨晚被拘。控和申謀違反移民律。周氏在都板街五二一號其華光餐館被拘。數小時後。始具保單一萬元獲釋。司法部長之特別助理地地。對於周氏被拘之解釋。謂「吾人欲確知彼被拘捕。提具保單以備大陪審團辦理」。地地與司法部長另一助理柯連斯。星期一由美京抵此。將周案向大陪審團提出。大陪審團已於昨日開會。政府雖然指周氏與一機關。于一九五零年將華人六十名運進美國有關。但周氏被拘逮之指控。只提及華人兩名。政府之指控。周氏與謝約及華商雷潔春。譯音。申謀。由謝向美駐港領事官員之前。認為夫婦。前來之加哥參觀工業展覽會。由此方法。謝雷等獲領六十日期之護照。于抵美後。彼等有居留。周氏之律師沙甫利為周氏辦理具保。使其獲得釋放。

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
四一〇號 壹九三號 喜市街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

美汗朝衣 笙磬同音

代售各種老金。代引見西名醫治。愈各種疾病。代辦中西交涉事務。觀面處：雲坤天仁街第四六八號。
468 Union St.
Vancouver, B.C. Canada

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
TA 3743
大宴小酌 一律歡迎



驗眼 專家 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

精補精



京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽爽快乎。精補精於得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
精補精 腎虛精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱 主治 腰膝痠軟 夜尿頻數 遺精早洩 婦人經閉 雲坤代理 金利源 輔行

行藥新統曹 C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

承接裝修電火工程

地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
西藥名廠 各種丸散 藥材批發 零售均宜

MODERNIZE TAILORS

40週年 天天進步
衣服特多 盡是新興
貴客光顧 巧手造成
不計利錢

美服八折

各種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

4X 電影好戲

著名銀幕
電影好戲
Lux Theatre
院戲斯樂

永利威 各色藥酒

特約代理
新辦到 糯米酒
送美人日曆牌

廣濟堂

Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
電話 PA 8613

宛地辟達權社

民國四十二年職員表
正社長 陳哲生
正副社長 陳翼輝 副副社長 余福成
正財政 陳瑞祥 副副財政 余福成
正交際 陳仲良 副副交際 余福成
正監督 吳北海 副副監督 余福成
正宣傳 陳仲良 副副宣傳 余福成
正幹事 黃振華 副副幹事 余福成
正查帳 黃振華 副副查帳 余福成
正收部 黃振華 副副收部 余福成
正核部 黃振華 副副核部 余福成
正全體 黃振華 副副全體 余福成

列必珠埠民治黨 支部鳴謝

由正月至六月經費
梁朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁耀輝 司徒俊權 以上每五元
丘炳秀夫人 丘宇 馬瓊 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃煥
參相辰 關壁輝 黃世璋 能就姆
葉宇德 關俊 每三元 梁經聆
廖道喜 每二元五 關崇紹 梁振
關邦健 甄永都 丘恒謙夫人
鄧家棟 關崇輝 鄧庚林 鄧炯灼
鄧炯灼夫人 西人壽頓 梁昌津
大安館 每二元 梁應元 溫世祥
關崇拔 胡邦 周順 鄧漢洋
李漢生 丘前瑞 李參 溫德顯
張發 劉孔昌 曾傳忠 每壹元

蘇杭雜貨俱備

MA. 4929
KOO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

London Drug Store

Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相鏡價 街實天夾街福
精神及魄力 是汝所應得
Ess. Vitamins
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

建築專家

裝修電器暖氣
承接建築一切工程兼裝修水龍
屋蓋油布并能供給材料電火電
器工精價廉如蒙光顧格外歡迎
化偉建築公司謹啟
Fairway Contracting
& Suppliers Ltd.
Bus. W. 166, No. 2501, Res. Dep. 4197

京菓海味 油糖雜貨

合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEI LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

宛地辟洪門反獨 裁會支部職員表

主席 胡其聰 周瑞仕
書記 彭卓超 黃超山
副書記 陳哲生 余福成
財政 林舉職 彭榮傳
交際 陳宗栢 陳洲文
監督 陳仲良 吳北海
宣傳 陳仲良 余福成
幹事 陳仲良 余福成
查帳 黃振華 余福成
收部 黃振華 余福成
核部 黃振華 余福成
全體 黃振華 余福成

加拿大 代理加拿大各種雜貨

世界新聞

外。尚殺害其他年青之婦女六名。而置其屍於水。自任與其生交之。

加拿大

本報

加拿大

加拿大

代理加拿大各種雜貨

通訊

西江再度暴漲

西江上游船隻停航

廣州通訊：西江航運界消息。西

江再度告漲。西江河流湍急。勢若萬馬奔騰。六月廿日起。河口以上。大小船隻。一律暫停航行。至西江下游之甘竹灘。更如飛瀑懸空。舟船無法駛上。甘竹灘下之順德縣屬基圍如合勝。馬崗。桂洲等圍。均告出險。圍民正忙于搶救中。且有若干圍堤。四日起已過面。船隻過處。瞭望圍內。但見汪洋一片。不少圍民齊聚基圍。似係因房屋被水浸而避登基頂。以待賑濟者。黃連。勒流。大良。容奇。各城市街道。已遭潦水浸上。現水位仍在繼續漲中。且天色未見好轉。日來便時降豪雨。天水夾地水。災象乃見劇增。用南番。中。順。各縣田塘農作。大半沙淹。損失空前慘重。預料今歲夏收。將大打折扣。而嚴重之糧荒。已成無可避免之事也。

大鼻子欺善怕惡

送被市民圍毆

近不敢單獨遊行街上

廣州通訊：穗市大鼻子輩多不諳粵語。亦不叫粵俗。向來任意闖入人家內。穿房入舍。致強姦強買。強賣。食霸王飯等類。頗有發生。往時民衆有文錢身家。以性命為重。不敢反抗。雖奇恥大辱。亦迫而隱忍。警察亦畏避。不敢干涉。近來民衆拾九變了窮光蛋。膽正命平。作風大不相同。偷入鼻子輩不講

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
梁廷堯 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

BROADWAY HOTEL Phone PA-3445 Hastings & Columbia Vancouver 4, B. C. 百老匯大旅店 接近華區 安寧雅潔 電梯電話 附設浴室

共軍經獵德 荔枝食一空 廣州通訊：本市東郊獵德村呈介村。種植荔枝樹頗多。現已紅滿枝頭。結果累累。前旬有數隊外籍部隊經過。見荔枝已熟。任意摘食。一輪風捲殘雲。又食又帶。迄今十樹九空。幾損失殆盡。各園主睹狀。以無果收成。尙要納公糧。從何而出。無不叫苦。然當時因畏其兇悍。且言語不通。不敢制止。任其飽食飽掠而去。聞損失頗重云。

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良煥然一新。新房舍通爽。汽暖。溫床。潔淨。清潔。水喉。冷熱。招待妥當。來往便捷。隨胞光顧。特別歡迎。 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035 Vancouver, B. C. 新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

黃宏燕保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C. 代理人壽燕梳 樓宇保險 實業買賣 代接廚什板紙園工 代填入籍移民表老 附「生活書店」 新到古今小說雜誌 學校課本文字貼 信札作文日記歌集

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品。發售華友光顧極表歡迎。 SMITH DAVIDSON & LECKY LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C. 市勿地威臣紙公司謹啟

風濕靈藥 治之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛者。如因上痛。不能工作。此是上好新聞。用浸步。TEMPLE TUNG TUNG 藥。即奏效。每盒五元。各藥房均有。五元庄最經濟。

民治黨籌備購置樓業 委員會職員一覽表 主席 麥英高 副黃秀簡 文書 司徒昌蔭 副羅怡盛 交際 譚文心 副譚作幹 財政 譚世力 副譚登發 監督 周三餘 副譚榮源

重新廣告 本旅館新接手營業。大加修飾。煥然一新。新房舍。空氣。床褥。潔淨。汽暖。溫床。水喉。冷熱。日夜供應。來往。便利。招呼。週到。租銀。克己。僑胞。光顧。無任。歡迎。 新亞旅行社 司理 甄法明 啟

襟仔銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本分行來往 已多年矣。 我們歡迎住埠外諸君。隨時以華文或英文。通信與本行磋商。一切。疑問。當盡力。解答。 本行代客郵電匯款。香港手續最簡便。及妥當。 我們主張有公債票。或其他貴重物件。諸君。租賃本行保險。箱保存。 我們隨時願為我新僑華客服務。

域多利洪門反獨裁 分會職員表 會長 正陳謀灼 副林鐵郎 書記 正鄧力克 副曾傳廉 外交 正楊北達 周伯昌 陳福如 財政 正周順榮 黃榮蘭 徐洛賢 監督 正鄭仍 吳棟材 劉夫 官傳 正周心氏 林國志 陳雲煒 募捐隊長 周朝錫 黃榮蘭 曹秀森 鄭家滋 劉洪浩 龔定榮 周本初 梁退 李雁朋 會計 吳三其 鍾美錦

OLD INSPECTOR RUM 此露酒味道 醇香酒質甘 滑誠人羣之 愛品購酒時 不可不叫取 酒只可叫取 奧路沿市碧 打便能認識 UNITED DISTILLERS LTD. [載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

WING WING CO. LTD. 458 Hastings St. E. H.Ast. 3041 Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

由雲埠總郵局寄往各處飛郵止截時間 由四月廿八日施行(愛情光陰時間) 加東各埠：每日上午五時四十五分：上午八時二拾分：下午二時三拾分：下午五時三拾分：下午七時：下午十一時： 域多利：每日上午四時三十分：上午五時四十五分：上午十一時十五分：下午五時三十分： 秘特省南中部：汝利慎。始路。片的。等埠。 每日上午五時四十五分：(星期日例外) 片市魯別：每日上午五時四拾五分：(星期日例外) 砵亞利市：星期一。星期四。星期六。每日上午五時四十五分。 跑路笠華：每日上午五時四十五分：(星期日例外) 片市佐治天礦區：每日上午八時二十分：(星期日例外) 美國各埠：每日上午四時三十分：上午八時二十分：上午十一時十五分：下午四時十五分：下午五時三十分：下午七時： 廣東香港：每日上午八時：每日星期四下午四時： 東京：每日星期日。星期四。星期五：每日上午八時： [飛郵掛號於上列時間前截止] 雲埠總郵政局局長春章氏公佈

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決：入籍移民事件 整理：生意數目部記 各種保險，營業買賣

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 電話 1754 精製 鴨肝腸鴨下庄發行 白油腸臘 鴨 臘 肉鴨片肉 新到生薑 馬蹄粉葛

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734 重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜 大燕兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377 加菲濕出賣 在工業區城星期日休業星期六日租入拾元完 善批約每日生意六拾五元至八拾元取現款四千元 殮館出賣 設在戲院及旅館區城埠之中心點用具齊備上等裝 置全寶唐殮極好機會為兩名華人合伴經營完備批 約取現款四千元 住宅出賣 七房摩登住宅樓上房四間樓下三間三合土土庫 大火爐包括傢私及新式殮爐取價七千八百元先付 五千元便可成交此屋位於埠之東端六百號布洛 吳國華辦事處啟

秘詩蒸酒 秘詩握·市·潑 加拿大威士忌酒 BC EXPORT

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之 日紙出賣價錢相宜如意者請來面商

陸聲

漢信門漢
以誠氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

一 孤一禪師圓寂時之遺訓

不過後來得到羣臣的保奏，而聖上也爲着他年歲已高，初次犯罪，所以也網開三面，把他的死罪赦免，祇把他革了職，便算了事。鄭翁自從被革職之後，爲着連次的遭遇，太過驚險，同時也感覺到從前的焚香行爲是不對的。現在雖然被革職，可是得回性命，也算是萬幸的。在痛定思痛的當中，認定這次得免死罪，也是全賴柳氏替他在佛前求佑的原故。全仗佛力扶持的，所以在退隱故鄉嚴州的時候，覺悟前非，毅然皈依我佛。每天祇是和夫人在佛前叩首，禮佛念經，藉作懺悔。這時候他的家資也很富厚，不過他知道這些家資，純然是由於剝削民脂民膏得來的。這種孽錢，雖然留也得不到善果的，所以決定將來作行善的用途。當下一改從前的吝嗇狀態，決心行善。把這些錢來散給貧民。於是樂善好施，在嚴州裡面，廣行善事。冬施粥夏施茶。當地的貧民，受惠既多，便賜給他一個鄭善人的渾號。不過這時候鄭善人的年紀，已經五十多歲了，還是沒有兒女。柳氏對於香基繼後問題

少林僧三探武當山

念佛山人著

很是擔心。自己既然皈依佛門，同是也有相當年紀，當然難望老蚌生珠的。所以主張他娶妻。鄭善人基於不孝有三無後爲大的定律，也答應了他的勸說。於是柳氏作主，替他家中一個侍婢收作妾。這侍婢名喚玉英，原是柳氏使喚的。論玉英樣貌，本來生得好醜，黑黑胖胖，不過平時對於鄭善人夫婦，侍奉是很週到的。柳氏爲着專心致意佛事，對於家務，不大料理。祇交給玉英負責。玉英對家務，也有條不紊，所以很得柳氏的愛。這時候玉英已經長成雙十年華了。柳氏要替她擇配，不過爲着她的容貌醜陋的原故，所以沒有人肯娶。柳氏爲着家務，務便利起見，便和鄭善人商量，要把玉英收作妾。鄭善人也贊成她的提議。柳氏再和玉英商量，玉英亦肯接納。所以鄭善人，娶她作妾。娶了之後，柳氏更每天在佛前替他默祝，希望早得麟兒。這樣的禱祝，經過兩個多月，有一夜，便氏在佛堂念經，這時候府中的人，都已入睡了。柳氏念經也有點倦，便在佛前打起合睡來。那知道在朦朧的時候，忽然看見一個和尚，抱着個孩子

竟爲賣柴郎所創

以担竿向兜僧小肚一撞，足有五百斤力。兜僧大叫一聲，倒退數步。就要倒下。忍痛站定說：好漢，請留姓名居址。一年後，貧僧再來領教。柳答之曰：柳義豐是我。他日賜教。一問坊人，即知地址。兜僧悻悻而去。坊人至此，方知柳義豐身懷絕技。街鄰以其擊敗兜僧，皆乘出氣。沿街燃炮鳴彩。並有金錢贈之者。柳皆却之不受。比及一年。

兜僧特技苦道人
兜僧仍舊化於市。三日後，不見該店出報。細查知爲一賣柴仔所創。正欲找其悔氣。義豐復復肩柴上市。遠見兜僧，轉入別巷避之。尾其後。出其不意。以巨鐘擊之。義豐忽聽腦後一勁風吹來。略一低頭。巨鐘掠過頭頂。撞落佛石。火星四射。石已粉碎。鐘亦片片碎矣。兜僧疾如閃電。以鐵砂擊。從義豐後心擊去。猝不及防。義豐

已急病昨死去。現尙停柩未葬。僧來已過矣。此曾傳至兜僧耳邊。即親至其家察究竟。至則柳母出見。堆淚告僧曰：小兒一日不忘大師前來。奈何前夜已急病長逝。臨終猶嘆息。不能一見大師之雄姿也。說罷大哭。謂亡兒囑囑以迎師。引僧入內堂。一棺停於廳事。兜僧乃大呼一聲曰：柳義豐。俺鐵線和尚。不得親聆雅教。真枉祈一年苦學也。

比賽 僧知道遇着勁敵

說能以掌力拍棺蓋。憤恨而退。僧去後，柳義豐散棺視之。棺中實滿之火磚。已碎八九成。知其氣功未足。已之工夫。足以應付有餘。次日，東頭鐵線和尚。作友誼比賽。信見前來。心中打特(借用)暗曰：此人未可欺也。勢成騎虎。迫得依約往會。觀者人山人海。柳義豐笑面迎。彼此說些客套。遂展開比賽。鐵線和尚練得個光頭。一撞足有千斤之力。三層磚塔亦能撞倒。况其鐵砂掌又有獨到之功。二人周旋一回。鐵砂掌屢擊不中。肩膊反爲義豐削傷。兜僧咆吼如雷。使出看家本領。鐵頭當胸撞去。詎知柳義豐不獨不避。反以肚來迎。鐵頭如撞棉絮。鐵線如遇氣功。急欲退縮。已來不及。頭已被肚皮撞緊。如磁石見鐵。雖有千萬斤力。休想拔出光頭。

掉勝 坊人喝聲僧急道

互相進退。柳義豐知彼已力倦筋疲。忽將肚皮一彈。鐵線倒退尋丈。柳義豐一躍過去。高提右手。似有當胸踏下之勢。和尚雙手捧足。大呼好漢饒命。算我鐵線兩眼無珠。得罪大技師。敢求足下超生。感恩不淺也。柳義豐收足。將之斥退。此僧也鼠竄而逃。一陣喝聲震天。掌聲如雷。大呼拳術家柳義豐。爲我鄉人色不少矣。後義豐娶妻。賀客盈千。饋贈甚豐。從此家道日隆。乃順衆之請。將技公開。傳諸有衆云。

詞趣

尤悔庵先生感遇詞調寄滿江紅
「我醉欲眠。且收了眼光青白。分付與死便埋我陶家之側。天下山川吞八九。腹中人物客千百。任諸君拍手笑。狂生乾坤窄。
破面鬼。焦頭客。福建子。山東賊。問何人請劍。何人投筆。我夢化爲蝴蝶舞。醉來敲破珊瑚玦。嘆一胸熱血流何時。青衫濕。

詩鐘

敬贈歐臣科丘魁君
其一
墨軍軍必古埠 余建中
植材爲國佩文翁 教會協和拓學宮
切志談經朱仲晦 潛心講道萬斯同
堂開教育殷殷勝 會組投聯筆筆工
庠助正欣途約雅 暮樓楷當穩蟠龍
其二
旅加添梓放光明 公益熱心世所稱
耀采詞壇均影響 生花筆陣五爭鳴
老師閱卷掄佳構 驛客觀批佩善評
奏凱亞軍誰領導 丘魁到處受歡迎

「棋」分詠

逐鹿爭雄競武略 招龍引鳳盡文心
破敵不妨先一著 知音難得再重彈
空城遺響驚司馬 退敵雍容仰臥龍
流水高山推雅韻 行兵調將寄戎鋒
一子偏差搖世局 五絃獨奏啟天心

風詩綴粹

賣耕牛 陶庵
魯一同
賣耕牛。耕牛鳴何哀。原頭草盡不得食。牽牛踰屋門來。牛不能自鳴咽。屠人磨刀向牛絕。有田可耕汝當活。農夫死盡汝命絕。旁觀老子方幅巾。戒人食牛牛怒嘯。不見前村人食人。

加拿大點問頌

協和徵聯揭曉
徐子樂老師評定
聯題 庠助正欣途約雅
一八五 虞充否恤四歌鴻 司徒英石
一八六 閩樓癡想強諧魚 丘魁
一八七 陸沉翻恥尙稱雄 伍頌勳
一八八 國匡賴顧廣詢賢 紐約樂仲三
一八九 室居縱陋恥攀龍 阻珠

敬贈歐臣科丘魁君

其一
墨軍軍必古埠 余建中
植材爲國佩文翁 教會協和拓學宮
切志談經朱仲晦 潛心講道萬斯同
堂開教育殷殷勝 會組投聯筆筆工
庠助正欣途約雅 暮樓楷當穩蟠龍
其二
旅加添梓放光明 公益熱心世所稱
耀采詞壇均影響 生花筆陣五爭鳴
老師閱卷掄佳構 驛客觀批佩善評
奏凱亞軍誰領導 丘魁到處受歡迎

「棋」分詠

逐鹿爭雄競武略 招龍引鳳盡文心
破敵不妨先一著 知音難得再重彈
空城遺響驚司馬 退敵雍容仰臥龍
流水高山推雅韻 行兵調將寄戎鋒
一子偏差搖世局 五絃獨奏啟天心

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養充實美味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
者有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

輔行雜貨公司

國貨商場

新到
售發子種菜瓜

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

味精

廠精味廚天
品出

售發有均號商各

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wright
乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan
試服用均獲痊癒并介紹如有患此
症者最好親來就醫如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
完近埠廣生藥局黃君鉅啟

汝之生意

宜借銀否
如能借得款利息低
廉是否助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍幫助汝

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

代理

各種香煙蔗糖發行

大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

專營 祖國 鮮肉 精製
時貨 瓜菜 雜貨 豬火
時貨 水貨 臘鴨

新民生公司

燒臘 名品
肉品 鮮新
美生鷄 大幫靚雞
發行零沽 歡迎光顧
免費送到

中西雜貨 一律歡迎
電話：PA. 八八七
P.A. 八八七

介紹精良建築師佐治劉
工作妥當價錢相宜
通訊處新民生或 HA. 4274R

Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

文匹鏡眼

Pitman Optical
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼驗 家專鏡配
地址新
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

鏡眼製配 備俱色色

廣德隆春夏服裝

安閒大雅之各款輕便新式外套
各種各款人絲、棉紗羊毛內衣

雲埠達權社通告

爲通告事，照得本社歷年所施行之社員優先
權，凡本社社員由正月一號起至六月尾止
，在此期內，繳交月費者，五折計算，(總
社年捐不在此例)如逾期繳交者收足，特此
通告，仰我社員一體知照爲盼。
(附說：本社經由全體社員，選出催收員，李福、陳實談
何發、陳九等君，凡我社員繳交月費者，請交數
位催收員毋誤)
中華民國四十二年三月廿三日
雲埠達權社預告

國內新聞

中共搜刮各縣銅鐵器 使用壓功征購法

此後民間銅鐵器將一掃而空... 台山訊：中共向規定五金品係戰略物資...

中山縣考試各鄉民兵 分等級調散服務

凡等級愈低者調離原鄉愈遠... 中山訊：三月初，各區區府派員分赴各鄉...

共承認台山飢荒慘重 過四成不見舉炊

比淪陷日軍時尤慘 餓殍頻發現共稱叫生產度荒... 台山訊：本縣素為缺糧區...

Player's Navy Cut Cigarettes advertisement with image of a pack and a hand holding a cigarette.

華新書局

性愛叢書 合編六冊特價三元五角... 最新無線電入門 中國殺人王...

亞新公寓 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

廣珍金舖 各種新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鍊

天香醬園 馳名上品 原庄雙老抽油

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.

修整鐘錶 卑詩押舖內有華人 馬氏經驗修整時計

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E.

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C.

美盛金舖 十足金銀首飾各廠大小鐘錶

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於緬街夾喜市定街

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave.

B.C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 卑詩押舖廣告

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員

陳因醫學博士 DR. THEODORE Y. CHANG 1603 WEST BROADWAY

Now! GB enriched GENERAL BAKERIES LIMITED

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. VANCOUVER CANADA

奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷

詩不亞溫高華域多利叻船期表 (注意) 愛惜光陰時間

來往溫哥華域多利航線 即日施行至九月廿六日

船票價目表 溫高華至乃磨線 雙方在船期前午准許下船

社論 加拿大國慶節祝願

加拿大自一七六三年成爲英聯邦之一員。而以七月一日爲其國慶日。溯其立國之初也。披荆斬棘。固創業之艱難。拓土殖民。亦艱難之勞瘁。而今者。民安國泰。咸歌康樂之天。政理人和。悉呈昭昭之象。所謂禮義大包。仰其流者自應。元稹廣遠。遊其字者算亦綿。懿歟休哉。祥乎盛也。

第以前三十一年之事實言之。加政府執行對華移民四三條例也。以七月一日爲實施期。其背逆人道。歧視異種。爲不公平侮辱之對策。當時吾僑。怒氣填膺。恨深刺骨。乃組織抗議。派員赴京請願。徒以國弱民靡。卒歸無效。於是公訂是日爲「僑胞紀念日」。并約束停止公衆一切娛樂。并拒絕參加加國慶會。同時中華會館刊派宣傳品。各報社特撰文呼籲廢除四三條例。蓋二十餘年如一日也。

迨至第二次世界大戰結束。加入方知各民族平等待遇之必要。而世界思潮之不容逆抗。遂於一九四七年五月將該條例取消。并改善移民例。使加籍華人可能使其妻子來加。即此。不能不謂加政府革意補過。勇於爲善矣。

抑又論之。物恥足以振之。國恥足以與之。而不可以無恥。夫知恥者。人之坊表。而國家民族精神之所寄也。人民苟不知恥。則無以展其志氣。發奮圖強。而躋國家於俊偉高明之道。而人格與國格兩者。亦隨之而喪失。

加政府之取消對華四三移民條例。蓋華僑能發越此一點精神而已。頃歲以來。中加修睦。敦睦交歡。籍民受治。一字同風。彼其事過情遷。似已仇怨釋。然而間有頑民與華僑未能以和平相接者。尙望加政府再加注意而防範之。夫人必自尊自重。方能不見恥於他人。職是故。吾僑在加國治下。亦當遵守法律。依從公德與社會風紀。則華僑地位。不啻是籍民與否。愈爲增高。實爲定理。此對加拿大國慶節之祝願者也。并頌

加國洪庥無疆。

蘭敦洪人

中國洪門民治黨 駐加總支部 辦事處報告 謂總部發動爲駐加各分部籌募新黨所。向全加洪門機關募捐。現將結束。除滿地可分部及連禮社 都那度支部及連禮社。錦球分部及連禮社。未繳捐外。其他各支部及連禮社。已將捐項繳回。成績甚佳。

昨又接駐加總支部來函報告。該地洪人捐款成績。茲將各人名列下。蘭敦民治黨。雷桃。黃傳。梁世堯每捐五元。雷學平。鍾慶。王聘三。彭艷南。李仁葵。雷達人。黃榮光每三元。黃勝。黃宗齡。雷宜衍。何詒法。張炳彰。周觀。劉茂。翁國楨。雷家信。黃達。王茂林。李輝每貳元。

又黨近連禮社長趙將潮五元。黨員鄭向棧三元。(未完)

各界助文匯經費

雲南文匯學校募捐清遊費及經費。特派校董黃煥煥。祝齡。及該校校長黃孔阜等。於二拾廿日。向華區商會募捐。得各商號及各界人士。紛紛贊助。捐得款項已逾千元。經誌報端。黃君等又於昨廿五日。出動勸募。結果成績良好。捐得款項。除日前已發表者外。計尚有林昭森五拾元。黃光富

中華職工會歡迎會

雲南中華職工會聯合總會。於昨廿七日下午八時。開歡迎新進會員大會。主席黃文甫。由主席起立。爲故主席黃伯樞君誌哀。靜默三分鐘。隨即宣佈開歡迎會。次請余勳平

老西人犯場外賭馬

警署在其店內。搜獲賭馬帳簿。記錄當日賭戶六十二名。共賭一百六拾二元。

兩父子被溺斃

寓諾諾街日晨報消息。住冷利區格連化利高華街一號。一號西人波奴氏。四十歲。昨日在沙河邊碼頭上釣魚之際。遇其子永氏。年九歲。大概在小舟內遊戲。不慎。翻落水中。波奴立即跳入水中。圖救其子。同被溺斃。據一見證人爲不知姓名之女人。彼當時在河邊整理花園。聞有小孩呼聲。繼而聞水响聲。彼走至河邊視察時。見有一大人盡力向下游游泳。追隨一小兒。但未追到。未幾兩人不知去向。彼立即取雙小舟追尋。但尋不到兩人。事後加警署在下遊數百碼撈回波奴屍。但截至昨晚九時止。猶未尋獲小孩之屍體云。

太陽報有獎鈔票號碼

- LN 八八四四二六五
- MN 〇二四一五二九
- HN 五七四八八五九
- LN 九五六五二一〇
- HN 〇二二二八六三
- LN 二二二二九九六

省報有獎鈔票號碼

- LN 七〇一三五四三
- LN 一四〇五五六四
- HN 二五六一八三七
- LN 六二九一八八五
- LN 九五六七五四七
- LN 〇八四三三七六

住宅連樓宇出賣

有六房住宅一間屋後有樓宇一座內有聯房四組每組有浴室水廁水櫃暖氣住者自備有四個房爲業主自用每月收入達壹百八十五元此係有價值的街角地段接近細街及華埠取價壹萬六千元先付壹萬二千元便可成交 吳國華事務處啟

旅館兩間出賣

旅館兩間內有房間二十八個連傢俬一併出賣如意者請來面議 600 Hanley Ave. HA. 61611

旅館出賣

本餐館在沙省精叻埠樓上有房廿個向來生意暢旺地邊又有煤油井數個發現今因股伴有事他往是以出賣欲營此業者請來面議或函商 United Nations Cafe P. O. Box 175 Gull Lake, Sask.

梁定邦帽店又搬去

緬街五四三號開檔 洗帽工作好每件收費壹元 LEONGS HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B.C.

哀謝

先宗兄瑞光公府君痛于中華民國四十二年六月十九日因病終正寢享壽六十七歲其家人遠居祖國未克匍匐奔喪經於同月廿五日在暗市完殮儀館出殯歸土安葬荷蒙親友厚惠贈儀花園臨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝 宗弟沈德基代謝

代東

本公司謹訂本年七月五日(星期日)下午一時舉行成立第十二週年紀念慶會潔茗候光同日下午五時半鐘假座福祿壽酒家謹識 屆時敬請 各埠本族團體暨男女宗人婚姆等貴臨助慶 指示一切無任翹企

昭倫親義公所同人敬約

溫哥華 昭倫親義公所同人敬約 Chau Luen Association, 804 Main Street, Vancouver 4, B.C.

藥物 癌症毒瘤

醫藥界。對治療癌(From下仿此症之特效內服藥物。仍無發現也。然就中國醫學而言。採用內服藥物。治療癌症。而著卓效之經驗。在千七百年前之醫學典籍中。已有紀錄。惟以病名之今昔異同。學術之中西隔閡。遂致千百年來。無人注意。而幾於絕傳耳。近世醫學研究所長。張壽天醫師。鑒於病者之迫切需要。乃根據此項珍貴之經驗。參合十年來之臨床心得。而有「昂科萬靈丹」之配製及發行。爲海內外曾經服用之病者。一致推許爲唯一能絕對有效之內消癌聖藥。「昂科萬靈丹」主治乳癌。子宮癌。胃癌。直腸癌。膀胱癌。食管癌。各種癌。以上。其功效即逐漸顯著。以至全愈。「昂科萬靈丹」藥盒精美。每盒拾二元。可服六日。售加幣拾六元。航空郵費三元。爲便利海外病者起見。特設海外郵購部。專職辦理。供應良藥。若有患癌症者。請函索附郵費加幣二元(或等值外幣)。航空寄奉。香港九龍金巴利道五十五號。徵求溫哥華總代理。歡迎函洽。 Medical Treatment Institute of Cancer 30 Kimberley Rd., Kowloon Hongkong.

香港所長 癌症藥療研究所 張壽天醫師謹啓

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 唐山雜貨 大幫辦到 均經精選 又靚又好 猪肉瓜菜 日日新鮮 泰興有限公司謹啟 電話 TA. 1028

均安號 代理總 統船輪 飛乘機 香港來雲埠飛機大減價 每位客新 五百元 本號代理快捷妥當 專代內地接搭客火車轉送各目的地

由香港往天埠船期 威爾遜總統 六月廿四 克利夫總統 七月十六 威爾遜總統 八月九日

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票 井與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥爲辦理

愛屏林馬號安均 坤炳余德均馬 Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025 社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

MARY'S CHILDREN'S WEAR 269 E. Pender St. Vancouver, B.C. PA. 8415 麗瑪 店商童兒 號九六式東街打片 華區唯一兒童商店。專營兒童衣物。用具。玩具。應有盡有。并營大人男女內外衣。襪睡衣等價廉物美。司理陳懷春女士

六月卅日到期至緊繳交 汝之醫院燕所費 燕所費可就地繳交或直寄去... B.C. HOSPITAL INSURANCE VICTORIA, B.C.

鐘錶新。鑲手錢金美半元二 鑲鐘修整。售發等戒指鑽 匙鑲配。機類電。筆水墨。偶柴火 舖鐘錶志英黃 4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C. "GRUEN" 并代理「故吾」公司 男女最新時款手錶 由三十七元至五百元 自動上鍊及其他各款均備



△國內新聞 7 台山訊：縣署爲缺糧區。入 產新學司 新到 馬遜修傢私製造廠 一層市專製等器

司公限有利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

合時食品 大批抵埠

厚大花菰。大蘇鮑魚。
大江尤柱。中蘇鮑魚。
大排尤魚。豉汁响螺。
去骨柴魚。爽口膏頭。
唐山水貨。土產瓜菜。
薄利主義。志在推銷。
發行零沽。均極歡迎。

行易貿僑利
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚 齊備雜貨
各種藥材補劑 適時物品
最新靚米 本號常備
大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港僑英行辦莊滙兌 進出口貨 船機客務

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

第五期：五月豐號由安那馬士基輪
運到 大帮

消暑醬料！檸檬醬 仁面醬
蘇梅醬 海鮮醬
罐頭果品 虛元眼 虛荔枝
虛苦瓜 虛什錦
涼粉草 裹蒸粽竹葉 大糯米

「全部新貨，保證滿意」
請留意焉。

司公限有信國埠雲
Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到

英女皇加紀念江西瓷碟
龍草毡花皇冠手提布袋
各種合時雜貨藥材補品

七月一日停刊一天

七月一日(即星期三)為加政府法定假日，本報遵照例例，停刊一天。至二月(即星期四)乃照常出版。特此預告。維閱者鑒諒。本報館預啟

洪門大會盛況

雲埠洪門民治黨支部。於昨廿七日晚八時開洪門大會。歡迎新進黨員行加盟禮。該晚洪門叔父。踴躍賞臨觀禮。濟濟一堂。座無餘隙。首由伍澤濂司儀。開會秩序。齊集。①升炮。②撞鼓。③請眾起立。向五祖遺像及黨旗行三鞠躬禮。④新舊黨員互行一相見禮。⑤誦洪門三大信條。以忠誠救國。以義氣團結。以俠義除奸。(吉)三呼口號。中華民國萬歲。中國洪門治黨萬歲。洪人萬福。⑥請眾復坐。⑦請主席王華進宣布開會旨趣。⑧司徒捷予。林洪公。周玉生。黃鴻新。陳宜誠。演講洪門前輩革命。倒清復漢之經過。⑨盟長廖慶喜演講洪門歷史。詳述洪門規則。⑩盟長領導新進黨員。至五祖前。行加盟禮。⑪禮成。散會時。天已漸明。洵盛會云。

大公義學舉行

第十一屆清遊大會
(一)昨天天氣特別好。參加者的心情也特別愉快。到了目的地後。隨着便是學校的運動節目。共分男甲。男乙。女甲。女乙四組比賽。各健兒們。大顯身手。博得觀衆不少掌聲。其中尤以穿麻布袋跑。推車跑。拔河。這幾項為最精彩。引得各人大笑不止。運動比賽節目後。隨即將分數計算。並發獎品。獎金。獎金方面。為着普通性起見。故各項節目。均獎壹。二。三名。第一名獎一角五分。第二名獎五分。第三名獎五分。

野餐則隨在發獎後舉行。各人玩了大半天。肚子正覺充實的時候。當食到三文治。冷水。冰淇淋。橙果等時。都說滋味確是不同。隨後便是自由活動。直至六時半。各人才再乘車回埠。

查該校此次運動比賽。得獎之學生姓名如下：
男子甲組五十公尺。第一鄭朝明。第二吳朝輝。第三周玉倫。
男子乙組五十公尺。第一林萬全。第二鄭朝明。第三周玉倫。
女子甲組五十公尺。第一吳朝輝。第二周秀芳。第三鄭杏嬌。
女子乙組五十公尺。第一吳朝輝。第二周秀芳。第三鄭杏嬌。

林某勵案近訊

雲埠老僑林某勵。為西少謀財毆妻重傷一案。詳情已誌前報。查林君入院醫後。至昨十七日乃出院。在家休養。精神頗佳。傷勢漸復原。惟眼仍於黑。行路時兩脚舉步艱浮。仍有時覺得暈眩。該案本於昨廿四日開堂審訊。推處埋該案之密探。適因撞車意外受傷。故又延期至七月二日上午十時審訊。兇手兩名。除一名請女律師保釋外。另壹名仍押監獄。當其鐵窗風味。聞此間林四河總堂九牧公所及沙堆僑安總會。已請律師處理此案。

協和教會清遊會訊

雲高華。華人協和教會。定期七月一日(星期三)日舉行清遊大會。上午十時齊集該會門口。候車載往羅卡那公園。下午一時食午餐。又有各種遊戲。如自動前往。請搭四號或十號車到四街西。在亞路密街停止。轉搭西班牙街。直到羅卡那公園。歡迎各界僑胞參加云。

杜魯門謂李承晚

紐約廿九日合眾社電。美國前任總統杜魯門。謂南韓總統李承晚。是一個愛國者。彼歡喜這個老頭子。杜魯門對於韓戰和談情形。拒絕發表意見云。

住宅出賣

茲有住宅在七六二號哥都化街東出賣。僑胞如意者請照下列到來洽商
1091 Davie St. PA. 9949

什貨店出賣

本店位於維多利亞區。上等架生用具。前任店主每日做過一百元。長久批約。并有地方能改為住宿之用。取價五千二百元。先交現款一千二百元。另存貨照單。其餘一年後開始充銀。如意者與後列洽商
Greater Vancouver Agencies Ltd.
FR. 6391
Mr. R. Nuyten, FR 1676

雜貨店出賣

此雜貨店每月舖租五十元。裝置價值壹千九百元。貨物照單另計。請來商議
Sunnyside Grocery
6962 Fraser St.

住宅出賣

七房斯德高住宅出賣。價錢相宜。如意者請來洽商。六三八號洽商

餐館出賣

此餐館位於老老維街與維街與電戲院隔鄰。現取現款四千三百元。由抵押主過業。FA. 0016

洗髮生意出賣

洗髮店一間。近近治街與維街內。有住房。能訂兩年。批租式。元先付壹千元。便可成交。如一次交足。可以減平
C. P. Padget Realty
PA. 5738 晚間 DE. 1796L

西餐館出賣

本餐館位於市定街東。傢私新式。用具齊備。價錢從廉。有意者請來面議
New United Cafe
319 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

餐館出賣

有座位九十個。裝修與用具超式。萬五千元。店主因身體健康問題。迫要賤價八千元現款出賣。如意者請來洽商
PA. 9206 與店主直接洽商

咖啡什貨店出賣

本咖啡什貨店。位於進步工業區。生意向來暢旺。店主因身體健康問題。迫要出賣。如意者。電話
HA. 5865

日昌豆腐舖

奇化街一五號
每晨有現水豆腐發客

參家陳

參補精乃採集國產最名貴之參。參藥和當歸補液配合中。和藥品製煉而成。其功效比較普通之補劑強十倍。具有補腦。補血。補腎。三大補力。任何虛損之症。月中常服。一二盒。則體健神旺。強健。如有生龍活虎。服單服用。保證滿意。誠補身之妙品。

甜素尿
治糖尿病

總發行所：香港中環道中街五號
代理：溫哥華中華公行總代理

★同裕安公司總代理香港原音歌林唱片

第卅七期新到 每只壹圓七毛五

還君明珠雙淚垂 二張 張月兒胡美倫
偷會梅妃 二張 辛賜卿
春香隔牆開 二張 朱老丁源藍秋
娥姐賣粉菓 二張 朱老丁源藍秋
生御貓三氣歸毛鼠 二張 梁無相
風流天子 二張 徐柳仙
沙塵摩登小姐 二張 劉克宜 簡明
相思有價 二張 廖俠懷上海妹
福至心靈 二張 廖俠懷上海妹
三月杜鵑魂 二張 余麗珍梁無相
快樂迎春歌 二張 余麗珍梁無相
馬來風光 香島美人 二張 呂紅紅白珠
花開蝶滿枝 月下歌聲 二張 呂紅紅白珠
醉人的秋波 真善美 二張 呂紅紅白珠
到春雷 叮嚀 二張 呂文成領導
春花秋月燭影搖紅 二張 呂文成領導

電話：PA. 1628

黃堃俠地保官事務所 代理機票船票各種執照轉入籍移民
QUON H. WONG, AGENCES, NOTARY PUBLIC,
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

華友注意!

奇特價值度身裁縫衣裳每套由
四拾四元五起碼

五百樣新式選擇 包含身
零八號 活活百貨店對面
敦地 衣裳店 謹啟

請惠夏季報費與廣告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感。竊思華僑生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告白費耳。茲又接例列單往收夏季報費與廣告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。本報司理部謹啟

李福專醫皮膚病限日痊癒

▲跌打刀傷筋斷骨立止痛神速奏效
▲雲埠代理處：金利源 廣萬生 兩大號
▲雲埠代理處：金利源 廣萬生 兩大號
外埠諸君欲取此藥者。請向代理處取之可也